



<p>در دست اینجا نهاده و در آنگاه اولان و ابورلار</p> <p>ملطفاً رخختن کر دکن اوزاق و کوکوری به یعنی حکایتیه بسادنی جهنه ایلچلن چه قصده اولان یولچلار چالمه و شاسیمه یمانده ذیقت ایشان و سازه قایپرسی مخنن اولیدنندن بخشه ظرفیت حباب یکن گون بازش اولیدنندن فقره اوژنیه هر صبح عالیستجه یونک منی حقنه نایار از امده به توسل ایلدیکی مع المونیه خبر اشد.</p>	<p><b>پدر</b></p>	<p>شارل الکساندرک خدوی و سمارا قل بردی فریدنادن مشاور خالصلدن الاستاسیوس مکنک کرمه سیله عقدادواج ایشدر، الاستاسیوس دخی فر اسرازه کاری، فرانسلایه بورده او بشدی ترجم احوال ایله مسئولو اولان بوسک سماراچ بیوک سماراچه ظلرا کولکده رهاوقن مقصد لازم کان فضیائی اعطای ایجکدنه الزام مخل ایدیورل، بیوک بیور فردنادن اولکنده ایان</p>	<p>ایلای ایلی، بیوک فردنادن و بعله فرامشده قوه قوماده ایلیورود، سرت، تیمازوی اهل بیوک ریاذات بیوک ایلی، لای باشنداده اولینی سو شنویز خباره سمنده مه ادانه ایز جیسات ای، اوکوت بسماقلا را در دن اوکوت ندنکه دنکه دنکه دنکه طبیعی کندی مولده ایلیوره یه چیزهندی ایلی، دند و باشدند سماراچ سنه سنتوب اولدیلینی ایسات ایلری، قام دنیه ایلکه ایلکه ایلکه ایلکه ایلکه ایلکه ایلور غذه روشیا قلدن جهدن دنکره ایلکه</p>
---	-------------------	--	---

له رشید مکار او لوری و موئی بیان  
له سفلا دقادن سکر دوچار او لوری  
از این قدر قوه ناق ایچون فرار ایدر و  
مسکار او لوری بکه نه به ایسه فقط الا  
موج بکه رک ایتشک او زمانلار ده - غلو  
رو جایسندن دکل ایدی، هنچه اورت  
ساده حمام مکار دیده بوسان فردیز  
لم - ک اسلام عسکری به سنت اذردی

سابور غدن ۱۸۷۰ء نامی بخوبی کیلکن  
تلغراف اقامہ بہ ظفار پرنس سیارا فک جسدی  
تختیط (موما) اپنے اسکرپٹ میں نہیں کہا کون  
اجرا اولوچی ہنوز تین اور مادھدھ، هر سالہ  
اس نہیں فردر مسروہ شائوس قارش و سندہ  
بوتان یہ وقوع بولہ حق و موقع مکورہ  
برماں اثنا وچھر۔

اور مار و زراعت ناظری میں اور دوسرے ماحصلہ باتا  
آرام اندی خانی لر زراعتی بندی فیضی، روشی، مادھد  
دکوری، نیوار، مسندہ، جیرانی، بیلی، داکن، اوز  
حقلہ کیلے زراعت کنندہ وای خڑی خستہ ای اوز  
ریہ، ہم بھر مبارجی ایلسنے قارو برائی اور  
دقور خرچوں مکتب میں بودہ فہ مساما واقع اولی  
اوڑز باری ابتدی اخواز کو انشائی بھوپان پانہ  
مہارانگی طور پر وقیع و سفرلار فک اندی خانی  
خرچ بولہ مارو اسی اسی طور پر ملکیت کیشندہ  
کان مولڈ جامیں فراہ کو اشیدہ۔

سلسلہ رہنکاراں کی پوچھتے کوئی رہنماء مادر  
سورقہ خوندین برقلان پایہ درمیدانی بیچار  
و کوئی طوطی اورک اسرا بریدنی کاشم ایہ  
کوڑا فنڈر۔

۸۔ پرنس دو بیانات کو بتائے۔ نہ تو قفا فرم  
دی رہنگہ شاہی و کوئی دامتا ادبیہ حلقہ تکری  
اوڑز نہ سکوکل عور بولہ سقدار۔ اپیار امطر  
ریچی کیوں بندہ صادق بوداہی پور  
پرنس دو بیانات کی ویتنام سواری  
شاول الکساندر ایلک ریخہ فرستہ ازوخ  
و شومن اوونکی اقا: کاہمہ چکلکیاں بھوں  
بیان ان لشندہ کوئی بیکم حضرتی بری پرنس  
دکوری، نیوار، مسندہ، جیرانی ای اوز  
حقلہ کیلے زراعت کنندہ وای خڑی خستہ ای اوز  
ریہ، ہم بھر مبارجی ایلسنے قارو برائی اور  
دقور خرچوں مکتب میں بودہ فہ مساما واقع اولی  
اوڑز باری ابتدی اخواز کو انشائی بھوپان پانہ  
مہارانگی طور پر وقیع و سفرلار فک اندی خانی  
خرچ بولہ مارو اسی اسی طور پر ملکیت کیشندہ  
کوڑا فنڈر۔

۹۔ پرنس دو بیانات کو بتائے۔ نہ تو قفا فرم  
دی رہنگہ شاہی و کوئی دامتا ادبیہ حلقہ تکری  
اوڑز نہ سکوکل عور بولہ سقدار۔ اپیار امطر  
ریچی کیوں بندہ صادق بوداہی پور  
پرنس دو بیانات کی ویتنام سواری  
شاول الکساندر ایلک ریخہ فرستہ ازوخ  
و شومن اوونکی اقا: کاہمہ چکلکیاں بھوں  
بیان ان لشندہ کوئی بیکم حضرتی بری پرنس  
دکوری، نیوار، مسندہ، جیرانی ای اوز  
حقلہ کیلے زراعت کنندہ وای خڑی خستہ ای اوز  
ریہ، ہم بھر مبارجی ایلسنے قارو برائی اور  
دقور خرچوں مکتب میں بودہ فہ مساما واقع اولی  
اوڑز باری ابتدی اخواز کو انشائی بھوپان پانہ  
مہارانگی طور پر وقیع و سفرلار فک اندی خانی  
خرچ بولہ مارو اسی اسی طور پر ملکیت کیشندہ  
کوڑا فنڈر۔

۱۰۔ اپیار امطر حضرتی بک امعطا یتیک امر  
تو قفا عالمک اجنبیدو و ملکیت اس فحاشی کیا  
کان مولڈ جامیں فراہ کو اشیدہ۔

الله اعلم بالحقائق والبيانات .

فأقواله صنوفاً شذتته في درجاتٍ غبْريةٍ آيَيْدِيَّةٍ  
مبثثٌ قوى الطبيعةِ ومحاجِّ مُدنَّنَ الْوَالِيدَرَ بِمَنْ  
يولِّيَنَّمِ موقِيَّ كَفَ إِدْرِجَسَنَهُ يَسَّنَ الظَّارِيَّهُ  
الوب (سن) نهرٌ طوسيٌّ باقِيٌّ بالشَّادَلِيَّهُ .  
آكْرِيجَهُر سَابِي باقِيَّهُ آدَنَ أَسْتَانَ الْحَقَّهِنَهُ  
قَنَالَ إِلَيْهِ رَاهِيَّكَيْدِيْكَيْمَنَ دُونَ وَاقِيَّهُ بَلَدَهُ زَمَانَ  
زَمَانَ دُوْجَرَهُ مُودَّهُ لَيَسِنَ اُولَى اُوزَى آرَى  
آرَى سَابِيَّهُ تَكَرَّنَ اُولَهُ حَمَدَهُ سُوزُورَلَدَهُ .

اولاً دُوكَرَهُمِ بِرَدَرَكَيَّ اَنَّدَعَشَنَ  
(ذُولَ) فَوْجِينَ وَسَازَ خَدْمَكَارَهُمَّا وَخَاهَهُ  
زَرِدَنَ قَدَمَهُنَّغِيَّ سَيْقَارَ اِيْكَنَ آكَارَضَفَ اَرَاهَهُ  
اِلَيْسَرَهُ اِيَّدِيَّهُ هَرَهُ حَرَكَ اِسْنَدِيَّهُ  
فِي الْمَادَهُ رَسَافَوكَ اَسْتَانَلَ اَجَونَ رَخَاهَهُهُ  
قَبُوسَ قَبَانَهُ .  
بَنَ دَرَهُنَكَتَهُ بَارَمَقَلَقَلَيَّ يَانِدَهُمَّا وَلَانَ اَسْكَنَهُ  
مَوْقَعَهُنَّكَ رَاسَخَالَهُلَمَهُ .  
٦٧

دیگرندیزی دندریزی مانند اینها، اخبار و  
برخی قائد اولان اوپرسنده خفیف شا شر  
ایند برای راهنمایی باندی.  
پراز سکره (زوی) که کنید اوپرسنده  
پلا حرکت سریع پادشاهی قاتل-شک  
بخرمه ولی و پسر امدادن کوردم.  
آنکه شاهی فیوشه کیدوب نقطه طاقی جالمه  
حال خودش، هر یک حداشنه بوتان  
سر در کارکول کوکسند استفاده ایدر  
تجاید شد.  
دست کارل در عقیق هر یک قوهنه سک.  
(زیل) امدادن و فالری آوسنده اولینی  
پادشاهی اینها باشد. اینها ایله  
آنکه شاهی فیوشه کیدوب نقطه طاقی جالمه

زیاده مارس حوالی سنگ نایع و تقصیم‌دهن  
فورانسته پالشمندر. زنگن، بیک و فکر  
دقیق ساخت اولان رنجی لایلوز قلیچی، بارمه،  
لایلوز، بیک بیکوو خدا افراری ساندنه  
ماکانیک بیک بیکوو خدمت ایشاند. بروسلک  
یدانه‌جیقینستن درت عمر مقهم رنجی لایلوز  
ایلدک، بیکون ده قوچده‌اهی میدانه جیگزاران  
سیاراق طاھانست کاشتای قندنه بروجه آئی  
خدمت ایشان بیکه عنان مریه بین شفاف و غافق  
اولان مکلکلی بیک‌کره قبریه جالشمندر.  
رنجی قلاروں اچیق برلطف ناریخن ایکی کی راه‌هی  
لیکو کوکن نخشمده سیاراق حیات  
سیاسی حقده تصیلات لازمه اصطلاحیش  
ایلدک، بیکون ده قوچده‌اهی میدانه جیگزاران  
بر آرقصیلات و رورچکن :  
لیکاراق منشای  
رولم بیزارات ترحیمه حال فوق الماده حاجیز  
وشه (دویتک) درگز روهده مصلح تمریز تلار فدامه‌لی  
پالنارق بیلرمشده  
بروند بیک‌کدهد. رسن دروازه‌لی چکی جسدی  
امیرانه بیک‌کدهد. کن حمله و هزاره بازون طایلی  
ازدی ایله ایله بیک‌کدهد طاله فرد در شرقه‌هه شاتونده  
ایله ایله بیک‌کدهد. دید شاوه‌هه بیاندنه اشنا  
اولنه قنکه میکر ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله  
اشتاچ ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله  
کل ۱ اغتسن - ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله  
صرف نظر ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله  
کیمکدکن.

شوارل اولان مقدس روما ایپر لافونی طیزیدی،  
والکر زاندرو شوگ حکمتی حقق سوت مانیدی،  
اسقالی خادانیلر او و نسلان راردن و خود  
کنیران تینیقات و تنبیهان ایانی، براند.  
سروچه ده پادشاه است بدلمن و رسست کولبه  
و رکورک هرج و توپیزی سخنده مناقشاند بولان  
دیهت مجلسندن طولانی بولمکنی فوق الماده  
سوردی، براند و سوچ حکمتی بازندن هوپ مایست  
احبیت و قوچات عظیمه که هنوز پولندی چجه  
بوئی کامی هنخوا تمریز و توصیف ایچک رامس  
ذشارا در، باخوصوس مسازالیک رتر جاه لعلی  
آخریم ده اثار خان عوییند برباریه یعنی اولد.  
آنچه: بولندن ده ایچانکلیک او: شارانچی اظر  
و خداوند رارک ترجه جانل بازیل اسوسال  
و خرس و خوات دایمه کی سوک ایهال ایشل اولور.  
ساله کارکان دلکانیه کی خانه ایله ایله داشت  
آلان چن: بولندن مقتبس شتر اقامه اهل  
هابوند ۲۰ توز - اشام اویت روید و هم  
پس بیاواده ایله ایله هم سوک و هم  
دیهته دار و برخایه هفود ایچن و پوشایه بزون

با همه احراز این درجه رعیت نداشت و جوگاه داشت  
کنیج کمپین اینقدر طوری نداشت که شارههای فارش  
کمال آرمانه مدانه باشد، درد بخی را در میان راند  
سوزع عالیکاری دخی مالکی عادیه اخراج اینها  
استثنای ایدی و قات ایشانیک وقت مراری  
او زیرسته میکارد و ساخته ایشانیک همچنان  
لائوس و دوساری.  
  
اون بخی عصر ده  
قلازوک اخداوند هر چه روز دعاهای کندی  
مرتبه ایشانه و اصل او همده، پونکله را بر اتفاق  
کیهانی هاچ بخواهی دارد اینقدر، بر نیکه های خوب  
موسوی ایشان و مواد ایشان را در اینجا نظر  
بلان آزادان رفاقت چیزی بپوشید اینها عالم  
خانلار منویه و مادری همی مقداره رفکر اعلانه  
کلبات ایدر، موسوی ایشانه باز ایلان را بخود  
ترجیسه سللری بربر من ایدرک مشارک ایشان  
اجدادی ستند و برین معلومان طاک ایکی مح  
و تلقیه موقع اواش-درک فاریثک بوق ایله  
او قوه بخواره شده من بیوقد، قی غذیه ساری  
اعمالی هایی همچنان درد ایشان را در اینجا نظر  
توت (اسران) فردیست و مدهد ایشان را در اینجا نظر  
دهد اینه بر نیکه های خوبه ایشان عالم  
خانلار آنها که بخواهی داشتند که مکان ایشان را بلوغ  
بران ۲۰۰۰ تکه فردیست و مدهد ایشان را در اینجا نظر  
بیوقد بخواره شده ایشان را در اینجا نظر  
ترجیسه سللری ایده ایشان را در اینجا نظر  
ماله ایشان ایشان را در اینجا نظر  
بلان آشام ایشان را در اینجا نظر  
دویزه در اینجا نظر  
پوسکو میکویه بپذیرد  
احتراف ایشان را در اینجا نظر  
کوئینکر (شونکنک) بیوقد  
کوئینکر (شونکنک) بیوقد

بروزه میدانی مقامش، کلکسک بر سلمانه  
اصحول او لهر قدر ظهور ایشتر.  
ایلک بسماقلر  
ملوم اولین اوزده موسوی بسماق و بی  
مارش حوالیسته کان روز و روده نهادن  
دینان شاؤوه تولد ایتمد. بسماق هالمی  
پوطر آفده اندووا پوشیدر. بسماق هالمی  
نه غرب پی اضافه ! میرالله بیرون ایکنکو  
خدمته کرمشدر. بسماق ایجاده کان را بخند  
کوبن بوسکی زیاده کنم ایک استرهش.  
عوهدی اولین ایجاده دن اون دن ذات بیلورک  
بازگشته میداره دن فرد و رزمه دن  
مایه میگردند. فرد و رزمه دن  
شناخته افغان ایشتر. بولنده ایشمه کوئه رعن  
شاد هارک کوئی که کان راه کاله بکاره مشرد.  
شهوه یتکری کان اغفار بیشتر بیاناد. پرسود  
پرسود خوشیه کوئی که ایشاده بیشتر بیاناد. پرسنک  
مارش حوالیسته کان روز و روده نهادن  
دینان شاؤوه تولد ایتمد. بسماق هالمی  
پوطر آفده اندووا پوشیدر. بسماق هالمی  
نه غرب پی اضافه ! میرالله بیرون ایکنکو  
خدمته کرمشدر. بسماق ایجاده کان را بخند  
کوبن بوسکی زیاده کنم ایک استرهش.  
عوهدی اولین ایجاده دن اون دن ذات بیلورک  
بازگشته میداره دن فرد و رزمه دن  
مایه میگردند. فرد و رزمه دن  
شناخته افغان ایشتر. بولنده ایشمه کوئه رعن  
شاد هارک کوئی که کان راه کاله بکاره مشرد.  
شهوه یتکری کان اغفار بیشتر بیاناد. پرسود  
پرسود خوشیه کوئی که ایشاده بیشتر بیاناد. پرسنک  
مارش حوالیسته کان روز و روده نهادن  
دینان شاؤوه تولد ایتمد. بسماق هالمی  
پوطر آفده اندووا پوشیدر. بسماق هالمی  
نه غرب پی اضافه ! میرالله بیرون ایکنکو  
خدمته کرمشدر. بسماق ایجاده کان را بخند  
کوبن بوسکی زیاده کنم ایک استرهش.  
عوهدی اولین ایجاده دن اون دن ذات بیلورک  
بازگشته میداره دن فرد و رزمه دن  
مایه میگردند. فرد و رزمه دن  
شناخته افغان ایشتر. بولنده ایشمه کوئه رعن  
شاد هارک کوئی که کان راه کاله بکاره مشرد.  
شهوه یتکری کان اغفار بیشتر بیاناد. پرسود  
پرسود خوشیه کوئی که ایشاده بیشتر بیاناد. پرسنک

بوقلندی و برلن سورجخ غالبکی بالویرا و لوکسومونج  
حکومتی ای پنده منازع فسه الولینی ر  
صرده مسلک سایسیند بارلامش و هر کند  
بپارافک بیوکل بدی و اوکوسن فله در دینی دخی

«اقدام» ک تعریفے سی (۳۵)  
**الفائد**  
 مترجمی: بوری دشنا  
 انس مشاهدہ امداد نامہ میران  
 مایہ

(موں تو) نام کوچک شہر کے قبیلہ اولاد  
 (فوسار) مژالت قدر ایزی تھیں ایسیدم۔  
 (من) شہر نہیں (پارس) طوفانی کی دن  
 سلط بو علیہ ایکی بے ایلوو، ری (قوتیتلو)  
 پیکری (ملعون) طرف طلیریدہ۔  
 (ملون) طبع دیکردن بر فرج فرسخ قصہ  
 اول قلمبر بر ایز را شدی و لینڈنن (ذولی دن  
 خدمہ کارکرہ ایک ایسا من نہ کیا دعویٰ مادام  
 ذرہ درد بیلہ کارکرہ ایسیدم۔ اندرن الدین کوز  
 اول (پارس) مواصل اوقی، امامتکار اکھی کو  
 کوشندن ایشکنی کو رحمت مقدمہ بن پویشہ  
 بولی ترجیح ائمہ۔  
 پوستہ جبلہ لاغلاغزی لتصییف ابدول کی کجھ  
 ایشزدیدن جوچ زمان اول (پارس) مواصل اولوب  
 ائمہ ساتھمدد اور امامتکار ممتاز ایتمش اولدم  
 براوٹہ ائمہ۔  
 کچھ حلوں ایدر ایخ (ذولی) نک خانی  
 قلادی (پارس) میں ایک ایسیدم کی دلیل  
 میندیت، غیر معمولی ایسیدم، غلط ایسیدم،  
 دینی ایمالاپیور ایسیدم،  
 کوڑی ایجادی نیزی (ذالم خی) کو ماماسی ایجن  
 علی الحسکہ کندیتی عرب میں (ذولی) بیان ایسیدم  
 قریلام، بیرون ایشانیا مامہ۔ و دیگر ایسیدم  
 تکر لکلکری پایانہ و براز ایشانیا (ذالم خانی)  
 ایدرک جریان الہ مختار اولدم  
 خدمہ کارکرہ ایک ایسا من نہ کیا دعویٰ مادام  
 ذرہ درد بیلہ کارکرہ ایسیدم۔ اندرن الدین کوز  
 اشاروی ایسیدم ایام کلر باشنه بیاحت  
 ایشکنی دن بارا تولیدی ایسیدم۔  
 علم نامدہ صاعلاخان کسیک کلامکاری الشای  
 یقظنده آغزیدن دوکیان ایلک سوڑر، شو :  
 ه آم ... (رافق) ...! سعدی بو رادمه اوله  
 ایدی ایم ... نی ایم ... ملن ایشم گد ... پلکانی ...  
 (رافق) ایدی ...!  
 یا لعل ایلک ایشانی ایشانی ایسیدم، جایشیور  
 چڑھن دوکاری دیسریه فرولام، اصطھان،  
 اسی، اسی، اسی، اسی، اسی، اسی، اسی، اسی،  
 بیمه و اسی، اسی، اسی، اسی، اسی، اسی،  
 ذوالی اوطہ خدمکاری، بیکاری، بیکاری،  
 غلوشنندن، ایچالن کلائی شدت شر ایشان  
 ایک ایشان بیچانیشند دوبار اولش ایشان  
 حق ایشان، عقلی باشنه کورومکم سی و غیرت  
 بارو بارو ایدی۔  
 در عقب اور ایشان ایشانیکی قوارلک ایشانی  
 ایشانیکی کو خوبی کی کور خوبیه  
 کم تباہت در جدید چار بارو ایدی۔



